

**Application for Export Documentary Collection /
Искане за документарно инкасо по износ.**

Citibank Europe plc, Bulgaria Branch / Ситибанк Европа АД, клон България
48 Sitnyakovo Blvd. / бул. "Ситняково" 48, Сердика офиси
Serdika Offices, Floor 10 / етаж 10
Sofia 1505, Bulgaria / София 1505, България
UIC 202861597 / ЕИК: 202861597



All * fields are mandatory /

Drawer Reference Number / Референция на наредителя _____

Всички полета маркирани с * са задължителни

Attached are drafts and documents as listed below for EXPORT COLLECTION in accordance with our instructions below (marked "X" where appropriate), which we agree shall be subject to the Terms and Conditions on the reverse hereof./ Предоставяме следните документи за инкасиране по сделка по износ съгласно описаните по-долу инструкции (маркирани с "X" където е необходимо) и условия, с които безусловно се съгласяваме.			Date*/ Дата _____	
Drawer*/ Наредител*		Drawee*/ Платец*		
Address*/ Адрес*		Address*/ Адрес*		
Country*/ Държава*		Country*/ Държава*		
Please contact the following for instructions/inquiries regarding these drafts and/or documents:*/ Моля свържете се със следното лице във връзка със запитвания относно настоящите инструкции и документи: _____			Phone*/ Телефон	
In case of need, please refer to _____ who will assist you to obtain acceptance/payment, but who has no authority to amend the terms of the bill./ В случай на нужда, моля свържете се със следното лице, което ще съдейства за получаване на плащането/акцептиране на менителницата, но без да има права да променя условията на настоящите инструкции.			Phone/ Телефон	
Collecting Bank*/ Инкасираща банка		Tenor*/ Плащане <input type="checkbox"/> Sight / На виждане <input type="checkbox"/> Usance / Отложено плащане	Days*/ Брой дни	
Address*/ Адрес		Tenor Terms*/ Условия на плащането _____		
		Draft / Менителница		
		Amount*/ Сума		
Country*/ Държава		Currency*/ Валута		

Shipment Terms: / Условия на доставка:

Type of Export: / Предмет на износа: <input type="checkbox"/> Goods / Стоки <input type="checkbox"/> Services / Услуги	If "Services," please fill out section a. and b. only. / Ако предмет на износа са услуги, моля попълнете само полета а. и б.				
a. If you've selected "Services" as your type of Export, then please indicate Ultimate Country Where Service is Rendered. If you've selected "Goods" as your type of export, then please indicate the Country of Origin of Goods. / а. Ако предмет на износа са услуги, моля посочете държавата, в която ще се предоставят. Ако предмет на износа са стоки, моля посочете страната на произход.				Country: / Държава:	
b. Description of Goods or Services: / b. Описание на стоките или услугите					
c. Shipping Details (only for Goods): / c. Параметри на доставката (важи само за стоки)					
Mode of Transport / Вид транспорт		Shipping Company or Air Carrier Name / Име на превозвача			
Ship From / Доставка от		Ship To / Доставка до			
Vessel Name / Име на кораба		B/L Reference # / Номер на коносаментa		B/L Date / Дата на коносаментa	

Accompanied by the following documents:* / Документи придружаващи интрукциите:

Applicable / Наличен	Original / Оригинали	Copies / Копия	Document Description/Requirement/ Описание на документа/изискването:	Applicable / Наличен	Original / Оригинали	Copies / Копия	Document Description/Requirement/ Описание на документа/изискването:
<input type="checkbox"/>			Bill of Lading/Airway Bill	<input type="checkbox"/>			Packing List
<input type="checkbox"/>			Commercial Invoice	<input type="checkbox"/>			Consular Invoice
<input type="checkbox"/>			Insurance Certificate	<input type="checkbox"/>			Weight Certificate
<input type="checkbox"/>			Certificate of Origin	<input type="checkbox"/>			Parcel Post Receipt
<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>			
<input type="checkbox"/>				<input type="checkbox"/>			

Please Follow the Instructions Appearing Below and Mark "X"

Deliver Documents Against* / Инструкции за предаване на документите <input type="checkbox"/> Payment / Срещу плащане <input type="checkbox"/> Acceptance / Срещу акцептиране <input type="checkbox"/> Other: / Други: _____	All banking charges are for account of:* / Всички банкови разноски и комисиони са за сметка на: <input type="checkbox"/> Drawer / Наредител <input type="checkbox"/> Drawee / Платец <input type="checkbox"/> Split – charges in the country of the Drawer are our account, all charges outside Bulgaria are on Drawee's account and the same cannot be waived). / Споделени - комисионите в страната на наредителя са за наша сметка, всички комисиони извън България са за сметка на платеща и не могат да бъдат отказани.
Hold drafts for arrival of goods / Съхранявайте менителниците до пристигане на стоката <input type="checkbox"/> If unpaid/unaccepted, store and insure goods / При неплащане, съхранявайте и застраховайте стоката <input type="checkbox"/>	Waiver instructions:* <input type="checkbox"/> Charges can be waived / Разноските могат да бъдат отказани <input type="checkbox"/> Charges cannot be waived / Разноските не могат да бъдат отказани <input type="checkbox"/> Collect interest for delay in payment at / Събирайте лихва за забава на плащането в размер на _____ (% p.a.) Interest From / плащането в размер на _____ (please provide date) / считано от дата

Advise by Telecommunication, giving reason* / Уведомете ни, посочвайки причина при: <input type="checkbox"/> Acceptance/Maturity / Акцептиране <input type="checkbox"/> Payment / Плащане <input type="checkbox"/> Nonacceptance / Неакцептиране <input type="checkbox"/> Nonpayment / Неплащане <input type="checkbox"/> Noncompliance to other instructions / Неизпълнение на други инструкции <input type="checkbox"/> Noncompliance with original draft terms / Неизпълнение на инструкциите съгласно менителницата.	Protest for* / Инструкции за протест <input type="checkbox"/> Nonpayment / При неплащане <input type="checkbox"/> Nonacceptance / При неакцептиране <input type="checkbox"/> Without Protest All charges for Account of Drawee and/ Всички комисиони са за сметка на платеца и* <input type="checkbox"/> may / могат <input type="checkbox"/> may not be waived /не могат да бъдат отказани
--	--

Instructions for Charges and Proceeds (in the absence of standing instruction) / Инструкции за заверка на плащането и плащане на комисиони (при отсъствие на съгласие за постоянни инструкции)

Please deduct all applicable charges and* / Моля, намалете сумата с всички приложими комисиони и:

<input type="checkbox"/> Credit our account # / Заверете наша сметка _____ with Citibank / при Вас във (Currency:/ валута: _____) <input type="checkbox"/> Wire proceeds to our Non-Citibank account # Преведете средствата по сметка в друга банка: _____ / Bank/Банка _____ SWIFT _____ (Currency/Валута): _____ Send us your Manager's Check/Demand Draft / Заверете сметката използвайки предварително договорен Apply rate against FX Contact No. / курс съгласно договор номер: _____

Special Instructions / Специални инструкции

This Export Documentary Collection is subject to Uniform Rules for Collection ICC Publication No.522 and to your General Business Conditions, which we read and unconditionally accept. We acknowledge that Citibank Europe plc, Bulgaria Branch is subject to U.S. and non- U.S. sanctions laws, under which you may be prohibited from engaging in transactions that may fall within the guidelines of such sanctions. We are also aware that U.S. anti-boycott laws limit the extent to which Citibank Europe plc, Bulgaria Branch may comply with boycotts imposed by foreign nations. Citibank Europe plc, Bulgaria Branch reserve the right to refuse to become a party to any transaction that may violate such U.S. and non-U.S. sanctions or to be involved in any transactions with parties who participate in or cooperate with restrictive trade or boycotts against other countries.

Това документарно инкасо по износ се подчинява на Еднообразните правила за инкасата, публикация No.522 на МТК, Париж, като се регламентира и от Общите условия за делова дейност на Ситибанк Европа АД, клон България, с които сме информирани и приемаме безусловно. Запознати сме, че Ситибанк Европа АД, клон България е задължен да изпълнява разпоредбите на законодателството на САЩ и други страни свързано с прилагането на санкционни режими, съгласно които може да ни бъде забранено да предприемаме действия по трансакции, предмет на подобни санкции. Също така сме уведомени, че анти – бойкотното законодателство на САЩ може да ограничи спазването на бойкотни режими, наложени от други страни от Ситибанк Европа АД, клон България. Ситибанк Европа АД, клон България си запазва правото да откаже да бъде страна по подобни трансакции, които биха могли да нарушат законодателството на САЩ и други страни свързано с прилагането на санкционни режими, или да откаже да бъде страна по трансакция, чийто страни сътрудничат или прилагат рестриктивни търговски или бойкотни практики спрямо други държави.

Stamp and Authorized Signature(s)* / Подписа на оторизираните лица

(stamp / печат)	Name (print) / Име :	Signature / Подпис
-----------------	----------------------	--------------------

DC

Date _____ 20 _____

At _____ Days After _____ of this Sole Bill of Exchange

Pay to the Order of _____

The sum of _____

VALUE RECEIVED AND CHARGE THE SAME TO ACCOUNT

To:

Drawer's Name

(DRAWEE NAME AND ADDRESS)

Authorized Signature

Please tear at the dotted line.